



COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Brussel, 07.12.2000  
COM(2000) 817 definitief

Voorstel voor een

**BESLUIT VAN DE RAAD**

**betreffende het standpunt dat de Gemeenschap in het kader van het ACS-EG-Comité van Ambassadeurs zal innemen met het oog op een besluit betreffende de goedkeuring van het reglement van orde van de ACS-EG-Raad van Ministers**

(door de Commissie ingediend)

## **TOELICHTING**

Bij Besluit nr. 1/2000 van 27 juli<sup>1</sup> heeft de ACS-EG-Raad van Ministers de meeste bepalingen van de ACS-EG-Partnerschapsovereenkomst van Cotonou, die op 23 juni 2000 werd ondertekend, met ingang van 2 augustus 2000 vervroegd in toepassing gebracht.

Overeenkomstig artikel 5 van dit besluit en ter uitvoering van artikel 15, lid 5, van de ACS-EG-overeenkomst, moet de ACS-EG-Raad van Ministers zijn reglement van orde vaststellen binnen zes maanden na de inwerkingtreding van dit besluit. Het bij besluit van 22 mei 1997<sup>2</sup> vastgestelde reglement van orde van de Raad van Ministers blijft van toepassing tot de goedkeuring van het nieuwe reglement van orde.

De ACS-EG-Raad van Ministers heeft op 22 juni 2000 in Cotonou besloten de bevoegdheid om het genoemde reglement van orde vast te stellen, aan het ACS-EG-Comité van Ambassadeurs te delegeren.

De Gemeenschap dient derhalve een standpunt in te nemen ten aanzien van dit reglement van orde met het oog op een besluit in het kader van het ACS-EG-Comité van Ambassadeurs. Daartoe dient de Commissie onderstaand voorstel voor een besluit van de Raad in.

Door de goedkeuring van dit reglement van orde kan de Raad van Ministers zijn werkzaamheden voortzetten en de taken verrichten die hem in de partnerschapsovereenkomst zijn toevertrouwd.

Het aan dit voorstel gehechte ontwerp-reglement voorziet in wezen in een verlenging van de bepalingen van het in 1997 vastgestelde reglement, waarbij deze worden aangepast aan de bepalingen in de nieuwe ACS-EG-partnerschapsovereenkomst.

Om deze redenen stelt de Commissie de Raad voor het bijgevoegde besluit aan te nemen.

---

<sup>1</sup> PB L 195 van 1.8.2000, blz. 46.

<sup>2</sup> PB L 220 van 11.8.1997, blz. 58.

Voorstel voor een

## BESLUIT VAN DE RAAD

**betreffende het standpunt dat de Gemeenschap in het kader van het ACS-EG-Comité van Ambassadeurs zal innemen met het oog op een besluit betreffende de goedkeuring van het reglement van orde van de ACS-EG-Raad van Ministers**

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid op artikel 300, lid 2, tweede alinea juncto artikel 310,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De ACS-EG-Raad van Ministers heeft bij Besluit nr. 1/2000 van 27 juli overgangsmatregelen goedgekeurd ten behoeve van de vervroegde inwerkingtreding van een geheel van bepalingen van de ACS-EG-Partnerschapsovereenkomst van Cotonou, hierna "de overeenkomst" genoemd, vanaf 2 augustus 2000.
- (2) Tot deze bepalingen behoort artikel 15 van de overeenkomst, waarin de taken en de algemene werkwijze van de Raad van Ministers worden gedefinieerd.
- (3) Overeenkomstig artikel 5 van Besluit nr. 1/2000 moet de ACS-EG-Raad van Ministers zijn reglement van orde vaststellen binnen zes maanden na de inwerkingtreding van dit besluit.
- (4) De ACS-EG-Raad van Ministers heeft bij besluit van 22 juni 2000 de bevoegdheid om het reglement van orde van de Raad vast te stellen, aan het ACS-EG-Comité van Ambassadeurs gedelegeerd.
- (5) Het standpunt van de Gemeenschap in het ACS-EG-Comité van Ambassadeurs moet worden vastgesteld zodat dit Comité een besluit kan goedkeuren tot vaststelling van het reglement van orde van de ACS-EG-Raad van Ministers.

BESLUIT:

### *Artikel 1*

Het standpunt dat de Gemeenschap in het kader van het ACS-EG-Comité van Ambassadeurs zal innemen betreffende de vaststelling van het reglement van orde van de ACS-EG-Raad van Ministers, is op het bijgevoegde ontwerp-besluit gebaseerd.

*Artikel 2*

Kleine technische wijzigingen van het ontwerp-reglement van orde kunnen zonder nieuw besluit van de Raad worden vastgesteld.

Gedaan te Brussel, op

*Voor de Raad*  
*De voorzitter*

## BIJLAGE

### BESLUIT NR .../2000 VAN HET ACS-EG-COMITÉ VAN AMBASSADEURS

van ...

tot vaststelling van het reglement van orde van de ACS-EG-Raad van Ministers

HET ACS-EG-COMITÉ VAN AMBASSADEURS,

Gelet op de ACS-EG-Partnerschapsovereenkomst, ondertekend op 23 juni 2000 te Cotonou, inzonderheid op artikel 15, lid 5,

Overwegende dat de ACS-EG-Raad van Ministers bij besluit van 22 juni 2000 de bevoegdheid om zijn reglement van orde vast te stellen, aan het ACS-EG-Comité van Ambassadeurs heeft gedelegeerd;

Overwegende dat de ACS-EG-Raad van Ministers bij besluit van 27 juli 2000 de meeste bepalingen van de ACS-EG-Partnerschapsovereenkomst vervroegd in toepassing heeft gebracht,

BESLUIT:

#### *Artikel 1*

##### *Plaats en datum van vergaderingen*

1. Overeenkomstig artikel 15, lid 1, van de ACS-EG-Partnerschapsovereenkomst, hierna "de ACS-EG-overeenkomst" genoemd, komt de Raad van Ministers, hierna "de Raad" genoemd, in principe eenmaal per jaar bijeen, alsook telkenmale wanneer zulks noodzakelijk wordt geacht, op verzoek van een van de partijen.
2. De Raad wordt bijeengeroepen door zijn voorzitter. De datum van de vergaderingen wordt in onderlinge overeenstemming tussen de partijen vastgesteld.
3. De Raad komt bijeen op de plaats waar de zittingen van de Raad van de Europese Unie doorgaans plaatsvinden of in de zetel van het secretariaat-generaal van de groep ACS-staten dan wel in een stad in een van de ACS-staten, overeenkomstig het door de Raad genomen besluit.

#### *Artikel 2*

##### *Agenda*

1. De voorzitter stelt voor iedere zitting een voorlopige agenda op. Deze wordt de andere leden van de Raad ten minste dertig dagen vóór de aanvang van de zitting meegedeeld. De voorlopige agenda omvat de punten waarvoor de voorzitter niet later dan dertig dagen vóór de aanvang van de zitting een verzoek tot agendering heeft ontvangen.

Een verzoek tot agendering wordt gehonoreerd als de desbetreffende stukken tijdig bij het secretariaat van de Raad zijn ingediend zodat zij ten laatste eenentwintig dagen vóór de aanvang van de zitting aan de leden van de Raad en aan de leden van

het Comité van Ambassadeurs, hierna "het Comité" genoemd, kunnen worden toegezonden.

2. De agenda wordt aan het begin van elke zitting door de Raad vastgesteld. In spoedeisende gevallen kan de Raad op verzoek van de ACS-staten of de Gemeenschap besluiten punten op de agenda te plaatsen waarvoor de in lid 1 bepaalde termijnen niet in acht zijn genomen.
3. De voorlopige agenda kan worden onderverdeeld in drie delen: A, B en C.

Deel A omvat de punten die door de Raad zonder beraadslaging kunnen worden goedgekeurd.

Deel B omvat de punten waarover de Raad moet beraadslagen voordat zij kunnen worden goedgekeurd.

Deel C omvat de punten waarover op informele wijze van gedachten wordt gewisseld.

### *Artikel 3 Beraadslagingen*

1. Overeenkomstig artikel 15, lid 3, van de ACS-EG-overeenkomst spreekt de Raad zich in onderlinge overeenstemming tussen de partijen uit.
2. De Raad kan slechts geldig beraadslagen indien ten minste de helft van de leden van de Raad van de Europese Unie, één lid van de Commissie en twee derde van de leden die de regeringen van de ACS-staten vertegenwoordigen, aanwezig zijn.
3. Ieder lid van de Raad kan zich bij verhindering laten vertegenwoordigen. In dat geval stelt hij de voorzitter daarvan in kennis en deelt hij hem mee welke persoon of delegatie gemachtigd is hem te vertegenwoordigen. Het plaatsvervangend lid oefent alle rechten van het verhinderde lid uit.
4. De leden van de Raad kunnen zich laten vergezellen door adviseurs die hen bijstaan.
5. Vóór de aanvang van elke zitting wordt aan de voorzitter de samenstelling van elke delegatie meegedeeld.
6. Een vertegenwoordiger van de Europese Investeringsbank, hierna "de Bank" genoemd, woont de zittingen van de Raad bij wanneer er onderwerpen op de agenda staan die op het werkterrein van de Bank liggen.

### *Artikel 4 Schriftelijke procedures*

De Raad kan genoodzaakt zijn zich schriftelijk over een spoedeisende zaak uit te spreken. De instemming met deze procedure kan worden verkregen tijdens een zitting van de Raad of in het Comité van Ambassadeurs.

Wanneer tot deze procedure wordt besloten, kan terzelfdertijd een antwoordtermijn worden vastgelegd. Bij het verstrijken van deze termijn stelt de voorzitter van de Raad op basis van de

rapportage van de twee secretarissen van de Raad vast of er op grond van de ontvangen antwoorden sprake is van onderlinge overeenstemming tussen de partijen.

*Artikel 5*  
*Comités en werkgroepen*

De Raad kan comités of werkgroepen instellen voor het verrichten van werkzaamheden die hij noodzakelijk acht, met name de voorbereiding, in voorkomend geval, van zijn vergaderingen over de samenwerkingsgebieden of specifieke aspecten van het partnerschap.

Het toezicht op de werkzaamheden van deze comités en werkgroepen kan aan het Comité van Ambassadeurs worden gedelegeerd.

*Artikel 6*  
*Ministeriële groepen in beperkte samenstelling*

Onverminderd de bepalingen in artikel 5 van dit reglement van orde kan de Raad tijdens zijn zittingen voor welomschreven agendapunten ministeriële groepen, in beperkte samenstelling en gevormd op paritaire basis, belasten met de voorbereiding van zijn beraadslagingen en conclusies.

*Artikel 7*  
*Ministercomités*

1. Overeenkomstig artikel 83 van de ACS-EG-overeenkomst wordt het ACS-EG-Comité voor samenwerking inzake ontwikkelingsfinanciering ingesteld. Het reglement van orde van dit comité wordt door de Raad vastgesteld.
2. De Raad bestudeert de handelspolitieke vraagstukken en de verslagen van het Gemengd Ministerieel Handelscomité overeenkomstig artikel 38 van de ACS-EG-overeenkomst.

*Artikel 8*  
*Staten met waarnemersstatus*

1. De vertegenwoordigers van de ondertekenende staten van de ACS-EG-overeenkomst die op de datum van de inwerkingtreding van deze overeenkomst de in artikel 93, leden 1 en 2, daarvan bedoelde procedures nog niet hebben voltooid, kunnen als waarnemer aan de zittingen van de Raad deelnemen. In dat geval kunnen zij worden gemachtigd aan de beraadslagingen van de Raad deel te nemen.
2. Deze regel is eveneens van toepassing op de in artikel 93, lid 6, van de ACS-EG-overeenkomst bedoelde landen.
3. De Raad kan de vertegenwoordigers van een staat die tot de ACS-EG-overeenkomst wenst toe te treden, machtigen om als waarnemer aan de werkzaamheden van de Raad deel te nemen.

*Artikel 9*  
*Vertrouwelijkheid en officiële publicaties*

1. Behoudens andersluidend besluit zijn de zittingen van de Raad niet openbaar. De zittingen van de Raad zijn slechts toegankelijk op voorlegging van een toegangsbewijs.
2. Onverminderd andere geldende bepalingen vallen de beraadslagingen van de Raad onder het beroepsgeheim, tenzij de Raad anders besluit.
3. Iedere partij kan de besluiten, resoluties, aanbevelingen en adviezen van de Raad in haar officiële publicaties laten verschijnen.

*Artikel 10*  
*Dialogo met de niet-overheidsactoren*

1. In de marge van zijn gewone zittingen kan de Raad vertegenwoordigers van de economische en sociale partners en van de civiele samenleving in de ACS-staten en de EU tot een gedachtewisseling uitnodigen, teneinde hen over welomschreven punten op de agenda te informeren alsmede hun adviezen en suggesties dienaangaande te verzamelen.
2. Het secretariaat van de Raad is belast met de organisatie van de gedachtewisselingen met de vertegenwoordigers van de economische en sociale partners en van de civiele samenleving. Te dien einde kan het, in akkoord met de Europese Commissie, sommige taken toevertrouwen aan representatieve organisaties van de civiele samenleving. Wat de gedachtewisselingen met de economische en sociale partners in de ACS en de EU in het bijzonder betreft, kan het secretariaat van de Raad sommige taken toevertrouwen aan het Economisch en Sociaal Comité van de Europese Unie.
3. De agendapunten waarover met de niet-overheidsactoren een dialoog wordt gevoerd, worden door de voorzitter op voorstel van het secretariaat van de Raad vastgesteld. Zij worden de andere leden van de Raad samen met de voorlopige agenda van iedere zitting meegedeeld.

*Artikel 11*  
*Regionale en subregionale organisaties*

De regionale en subregionale organisaties in de ACS kunnen zich met voorafgaande instemming van de Raad als waarnemer op de zittingen van de Raad en het Comité laten vertegenwoordigen.

*Artikel 12*  
*Mededelingen en notulen*

1. Alle in dit reglement van orde bedoelde mededelingen worden door het secretariaat van de Raad aan de vertegenwoordigers van de ACS-staten, het secretariaat-generaal van de groep ACS-staten, de permanente vertegenwoordigers van de lidstaten, het secretariaat-generaal van de Raad van de Europese Unie en de Europese Commissie toegezonden.



Deze mededelingen worden eveneens aan de president van de Bank toegezonden, als zij deze betreffen.

2. Van elke zitting worden notulen opgemaakt, waarin met name de door de Raad genomen besluiten worden vermeld.

Na goedkeuring door de Raad worden de notulen door de fungerende voorzitter en de twee secretarissen van de Raad ondertekend en in het archief van de Raad bewaard. Aan de in lid 1 van dit artikel genoemde personen en organen wordt een afschrift van de notulen toegezonden.

### *Artikel 13* *Documentatie*

Behoudens andersluidend besluit beraadslagt de Raad op basis van stukken die in de Engelse en Franse taal zijn opgesteld.

### *Artikel 14* *Vorm van de teksten*

1. De besluiten, resoluties, aanbevelingen en adviezen als bedoeld in artikel 15, lid 3, van de ACS-EG-overeenkomst worden in artikelen ingedeeld.

De in lid 1 bedoelde teksten eindigen met de formule «Gedaan te . . . , op . . . », waarbij de datum die is waarop zij door de Raad zijn aangenomen.

2. De besluiten als bedoeld in artikel 15, lid 3, van de ACS-EG-overeenkomst dragen de titel «Besluit», gevolgd door een nummer, de datum van goedkeuring en een beschrijving van het onderwerp.

In de besluiten wordt de datum vastgesteld waarop zij in werking treden.

Zij omvatten de volgende zin: «De ACS-staten, de lidstaten en de Gemeenschap zijn, elk voor zich, verplicht de nodige maatregelen ter uitvoering van dit besluit te treffen.».

3. De resoluties, aanbevelingen en adviezen als bedoeld in artikel 15, lid 3, van de ACS-EG-overeenkomst dragen respectievelijk de titel «Resolutie», «Aanbeveling» of «Advies», gevolgd door een nummer, de datum van goedkeuring en een beschrijving van het onderwerp.

4. De door de Raad vastgestelde teksten worden door de voorzitter ondertekend en in het archief van de Raad bewaard.

Deze teksten worden door de twee secretarissen van de Raad ter kennis gebracht van de in artikel 12, lid 1, van dit reglement bedoelde personen en organen.

*Artikel 15*  
*Voorzitterschap*

Het voorzitterschap van de Raad wordt beurtelings waargenomen,

- door een lid van de regering van een ACS-staat, van 1 april tot 30 september, en
- door een lid van de Raad van de Europese Unie, van 1 oktober tot 31 maart.

*Artikel 16*  
*Comité van Ambassadeurs*

1. Overeenkomstig artikel 15, lid 4, van de ACS-EG-overeenkomst kan de Raad bevoegdheden delegeren aan het ACS-EG-Comité van Ambassadeurs.
2. De voorwaarden waaronder het ACS-EG-Comité van Ambassadeurs bijeenkomt, zijn in zijn reglement van orde vastgelegd.
3. Het ACS-EG-Comité van Ambassadeurs is belast met de voorbereiding van de zittingen van de Raad en de uitvoering van de opdrachten die de Raad hem toevertrouwt.

*Artikel 17*  
*Deelname aan de Paritaire Parlementaire Vergadering*

Wanneer de Raad deelneemt aan de werkzaamheden van de Paritaire Parlementaire Vergadering, wordt hij door zijn voorzitter vertegenwoordigd.

Indien de voorzitter verhinderd is, wijst deze het lid aan dat hem zal vervangen.

*Artikel 18*  
*Coherentie van het Gemeenschapsbeleid en  
uitvoering van de ACS-EG-overeenkomst*

1. Wanneer de ACS-staten op grond van artikel 12 van de ACS-EG-overeenkomst om overleg verzoeken, vindt dit overleg plaats binnen een korte termijn, die in de regel niet langer is dan 15 dagen na het verzoek.
2. De bevoegde instantie kan de Raad, het ACS-EG-Comité van Ambassadeurs, een van de twee ministercomités of een ad-hocgroep zijn.

*Artikel 19*  
*Secretariaat*

Het secretariaat van de Raad en van het ACS-EG-Comité van Ambassadeurs wordt op paritaire basis door twee secretarissen waargenomen.

Eén secretaris wordt door de ACS-staten, de andere door de Gemeenschap aangewezen, na onderling overleg.

De secretarissen zijn volledig onafhankelijk in de uitoefening van hun taak. Zij laten zich uitsluitend leiden door de belangen van de ACS-EG-overeenkomst en vragen noch accepteren

instructies van welke regering, organisatie of instantie dan ook behalve van de Raad en het Comité.

De voor de Raad bestemde correspondentie wordt aan zijn voorzitter gericht ten adresse van het secretariaat van de Raad.

Gedaan te Brussel, op

*Voor het ACS-EG-Comité van Ambassadeurs  
De voorzitter*